

# PAADINA

DELEGACION:  
 CALLE CANALEJAS, 82  
 TELEFONO: 351476

## Inaugurada en San Saturnino la delegación de la Caja General de Ahorros de El Ferrol del Caudillo

El acto fue presidido por las primeras autoridades de la villa y Consejo de Administración de la Caja



La nueva delegación de la Caja de Ahorros en San Saturnino  
 (Foto: PAADIN)



## La Entrevista de Hoy

### Don Angel Gabin Porra, alcalde de San Saturnino

Sobresaliente relieve en la metódica vida de la villa de San Saturnino supuso el acto inaugural de la nueva delegación de la Caja General de Ahorros de El Ferrol del Caudillo.

En el transcurso de los actos, comprobando el progreso de las actividades propias del Municipio en el aspecto ganadero, agrícola, maderero, avícola e industrial, charlamos con su alcalde.

Don Angel Gabin Porra, primera autoridad civil de la Villa de la Tranquilidad, optimista cara al futuro, respondió así a nuestras preguntas:

—¿Población de San Saturnino?

—Oscila sobre los seis milla res de habitantes.

—¿Actividad base?

—Agropecuaria, aunque se em p i e z a n a h o r a actividades de otro diverso tipo con marcadas posibilidades de éxito.

—¿Mucha industria?

—Aserradora, derivadas de productos lácteos y alguna otra de menor importancia.

—¿Cuáles son los ingresos más importantes del Municipio?

—Los de tipo estatal.

—¿Características de la villa?

—Se definen con su slogan: "San Saturnino, la villa de la tranquilidad", aquí abunda la calma, todo es paz y quietud. Por eso en verano esto es lugar ideal para proporcionar cómoda estancia a quienes buscan la influencia de la campiña y las ventajas del río.

—¿Proyectos en torno al verano?

—Construir un camping de categoría, con piscina y playa artificial, aprovechando los caudales del río Jubia.

—¿Qué hay de un nuevo San Saturnino?

—Sólo buenos deseos.

—En San Saturnino se ha levantado la bandera del servicio



escolar resuelve el problema distancias, para el traslado de alumnos.

—¿Se conseguirá?

—Trabajamos en su favor con la mayor ilusión.

—¿Dónde proyectan ubicar lo?

—En la carretera de la Feria, a mano izquierda, poco antes del cuartel de la Guardia Civil, ocupando una gran extensión, pues incluso lleva campo de deportes.

—¿Qué tal los planes agrícolas?

—Hemos interesado la Concentración para varias parroquias.

—¿Cuáles son?



don Daniel Porto Río.—(Foto: PAADIN)

En la tarde del lunes, San Saturnino, registró un acto de sobresaliente influencia local y de estable repercusión comarcana. La Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de El Ferrol el Caudillo, fiel a una política de expansión de actividades en la comarca ferrolana, programó un acto de bendición e inauguración de una nueva oficina.

#### AUTORIDADES

#### Y REPRESENTACIONES

Desde El Ferrol del Caudillo se trasladó el Consejo de Administración de la Caja de Ahorros en su presidente Sr. Mera Pena, rector Sr. Pujalte Martínez y señores Vega Quintián, Irujo Iglesias, Parguñá Sanjurjo, Rivero Fuentes, Pardo Lozano y el reverendo don Daniel Porto Río.

En San Saturnino, esperaban la representación ferrolana, el alcalde don Angel Gabín Porra, el concejal don José Pena, el cura párroco reverendo don Francisco Caldas Lara, comandante del Puerto de la Guardia don Silvano Calvo Santalla, secretario accidental del Ayuntamiento señor Janeiro y otras personalidades.

#### INAUGURACION DE LA DELEGACION

Las instalaciones de la nueva delegación fueron bendecidas por el vicepresidente de la Caja de Ahorros, reverendo don Daniel Porto Río.

# AN

GRAFIA. SUEL-  
QUIDAS. PLUS

N DOTES DE  
TO SIMILAR.  
AS ANUALES.

A, S. A.  
EL CAUDILLO

Se encuentra instalada en la carretera Ferrol-Vivero, lugar de Outeiro y en zona inmediata a instalaciones industriales.

#### VISITA A LA GRANJA DE LA COOPERATIVA

Autoridades, personalidades e invitados, se trasladaron a continuación a la granja agropecuaria de la Cooperativa de San Saturnino, conociendo el estado actual de sus instalaciones, con más de un centenar de cabezas de ganado ya en fase de recría.

Se destacó en esta ocasión la fundamental colaboración de la Caja de Ahorros ferrolana, que fue el Organismo que concedió el aval bancario, fundamental para la concesión del crédito estatal.

#### COPA DE VINO ESPAÑOL

Al final y en céntrico establecimiento de la villa de la tranquilidad, la Caja de Ahorros ofreció una espléndida copa de vino español.

El ofrecimiento estuvo a cargo del presidente de la Caja don José Mera Pena, quien tras agradecer la presencia de autoridades y representaciones, manifestó que este era el primer paso de la Caja de Ahorros hacia San Saturnino, que hace ya tiempo alimentaba esta ilusión, pero que las medidas restrictivas impuestas por Madrid, le impidieron hasta ahora llevar a cabo esta expansión que proseguirían posteriormente hacia otra importante zona agropecuaria como era Somozas y Moeche. Interesa destacar, —dijo el Sr. Mera—, que la Caja no viene a San Saturnino a buscar dinero, sino a trabajar con los ahorros de los que ansien prosperar. Pensando en el mañana, no olvidamos nosotros lo que San Saturnino se merece, incluso para la Caja, un edificio propio. Por ello, siendo el objetivo primordial de nuestra labor de beneficio general, esperamos que la favorable reacción vecinal nos obligue a intensificar nuestras atenciones hacia esta villa, entendiendo que si encontramos como esperamos la general colaboración, todos quedaremos satisfechos. Las últimas palabras de don José Mera Pena, fueron estas: «No hablamos por hablar, dejemos que transcurra un prudente plazo y hablaremos para entonces de la eficacia de unas vitales relaciones, entre el vecindario de San Saturnino y nuestra Caja de Ahorros». Aplausos.

Cerró el acto el alcalde de San Saturnino don Angel Gabín, quien manifestó la satisfacción que le producía tal acto y formuló votos por una etapa de prosperidad en las relaciones de

a Galicia desde las filas agropecuarias: ¿Qué opina el alcalde de la Cooperativa?

—Soy uno de los socios fundadores. Ahí está funcionando y proporcionando ya ingresos. Todos cuantos a ella pertenecemos estamos ilusionados, porque los mismos técnicos que dudaban del éxito, nos han felicitado.

San Saturnino, es pues, cuando menos en el área provincial, una abanderada e invitamos a cuantos ansian una nueva Galicia y creen en el campo y en el ganado, a visitar las instalaciones de nuestra Cooperativa, los resultados hablan por si solos, ante ellos ningún significado tienen las palabras.

—¿Qué tal la iniciativa particular?

—En marcha, tenemos ya planta embotelladora de leche a funcionar en fecha próxima, granja de categoría con una producción muy importante, aserraderos que se ofrecen en amplia evolución, y...

—Se habló de un poblado para los cooperativistas, a través de la Obra Sindical del Hogar. ¿Qué hay de ello?

—Se ha demorado porque las revisiones de obras retrasaron muchos proyectos por España adelante, entre ellos, el de San Saturnino; pero, aunque tarde, se convertirá en realidad.

—¿Qué idea la domina?

—El nuevo plan escolar.

—¿En qué consiste?

—Tenemos solicitada la agrupación, una concentración de escuelas, un grupo monumental, con dirección y posibilidades de cursar hasta tercer año de Bachillerato. Luego, el transporte

## Mareas para hoy y mañana

### MIÉRCOLES

Pleamares a las 8'25 de la mañana y a las 8'54 de la noche. Bajamares a las 2'04 de la mañana y a las 2'39 de la tarde.

### JUEVES

Pleamares a las 9'54 de la mañana y a las 10'21 de la noche. Bajamares a las 3'08 de la mañana y a las 4'08 de la tarde.

la Caja de Ahorros y San Saturnino, para dar alcance a lo fundamental, el general beneficio al servicio de la comunidad.

Al frente de la Delegación de la Caja de Ahorros en San Saturnino, se encuentra don Gumersindo Malvar Loureiro.

—Baratos, Lamas, Santa Marina del Monte, Ferreira y San Saturnino.

—¿De qué está satisfecho el alcalde de San Saturnino?

—Del comportamiento vecinal.

Y el alcalde de la Villa de la Tranquilidad, había levantado la sesión.

Nos correspondió, pues, el punto final.

VALLE ROMERO

## Vida religiosa

### EXPOSICION DEL SANTISIMO

Hoy y mañana estará expuesta S. D. M. a la adoración de los fieles en la Parroquial de San Fernando y del Pilar.

## Vida artística

### EXPOSICION DE ACUARELAS

Mañana jueves a las ocho de la tarde tendrá lugar la inauguración de la exposición de acuarelas, de las que es autor el artista ferrolano Abeledo Romeo.

El acto será abierto con unas palabras sobre Arte, del prestigioso profesor y artista don Manuel Pérez de Arévalo.

## PUERTO

### BUQUE DE GUERRA INGLES

En la mañana de hoy es esperado en nuestro puerto, en visita oficial, el buque de guerra inglés, hidrografa «Hecade».

## SUCESOS

### ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la confluencia de la calles de Primo de Rivera y Canalejas, una bicicleta que conducía un menor de edad, alcanzó a Josefa López Landeira, de 55 años de edad, viuda, vecina de Montecuruto.

Asistida en la Casa de Socorro se le apreciaron heridas contusas y hematoma en la región parietal izquierda y hematoma en el brazo derecho.

Su estado fue calificado de pronóstico reservado.

## COMERCIAL REGUEIRO

Traspasa dos bajos comerciales sin existencias, en calle Real, 229 y Avenida Mak Mahon. 1 y 2. Ra. ón Plaza de España. 16-17. teléfono 354579. — FERROL.